






Cylinder Lock Kit for Stored Energy Operator (SEO)
 Dispositivo de bloqueo por llave para accionamiento motorizado. (SEO)
 Dispositif de verrouillage de sécurité pour commande motorisée. (SEO)

For Use With SEO Frame JG, LG, MG, NG, PG
 Para Usar Con SEO Caja Base JG, LG, MG, NG, PG

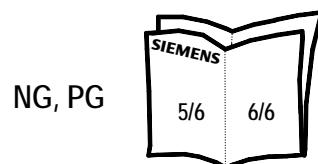
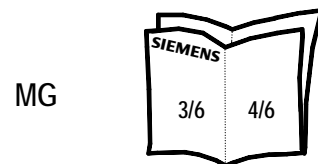
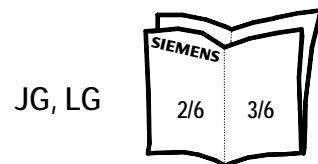
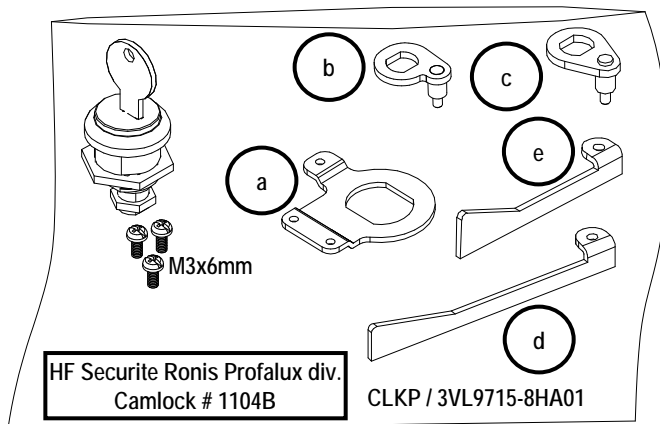
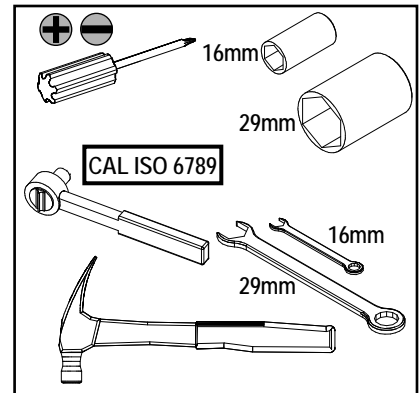
Installation Instructions / Instructivo de Instalación

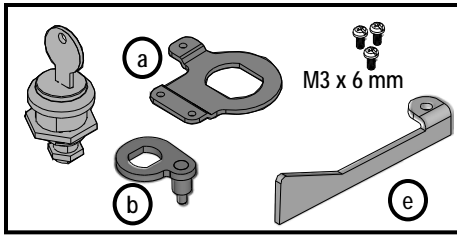
	 Danger	 Peligro	 Danger!
	Hazardous Voltage Will cause death or serious injury	Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves.	Tension dangereuse. Danger de mort ou risque de blessures graves.
	Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device. Replace all covers before power supplying this device is turned on.	Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio. Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.	Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler. Remplacez tous les couverts avant que l'approvisionnement de pouvoir soit alimenté.

Use only with Siemens certified Components.
 Utilizar únicamente con componentes certificados de Siemens.
 A utiliser uniquement avec les composants certifiés Siemens.

NOTE - These instructions do not purport to cover all details or variations in equipment, or to provide for every possible contingency to be met in connection with installation, operation or maintenance. Should further information be desired or should particular problems arise, which are not covered sufficiently for the purchaser's purposes, the matter should be referred to the local Siemens sales office. The contents of this instruction manual shall not become part of or modify any prior or existing agreement, commitment or relationship. The sales contract contains the entire obligation of Siemens. The warranty contained in the contract between the parties is the sole warranty of Siemens. Any statements contained herein do not create new warranties or modify the existing warranty.

Trademarks - Unless otherwise noted, all names identified by ® are registered trademarks of Siemens AG or Siemens Industry, Inc. The remaining trademarks in this publication may be trademarks whose use by third parties for their own purposes could violate the rights of the owner.





JG, LG

WARNING

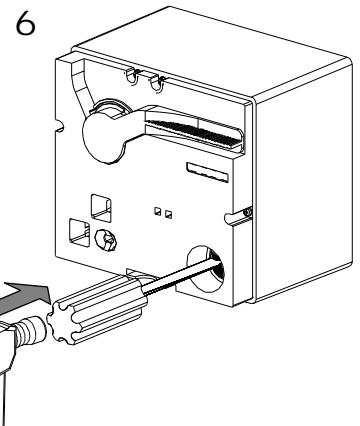
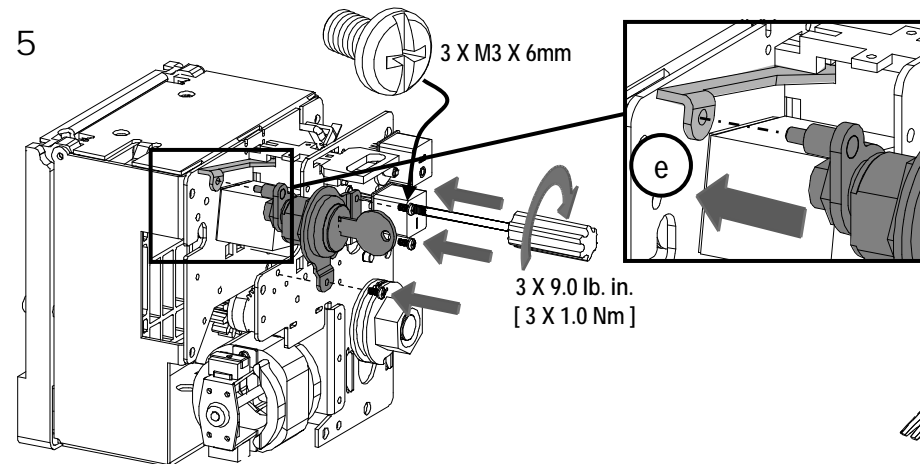
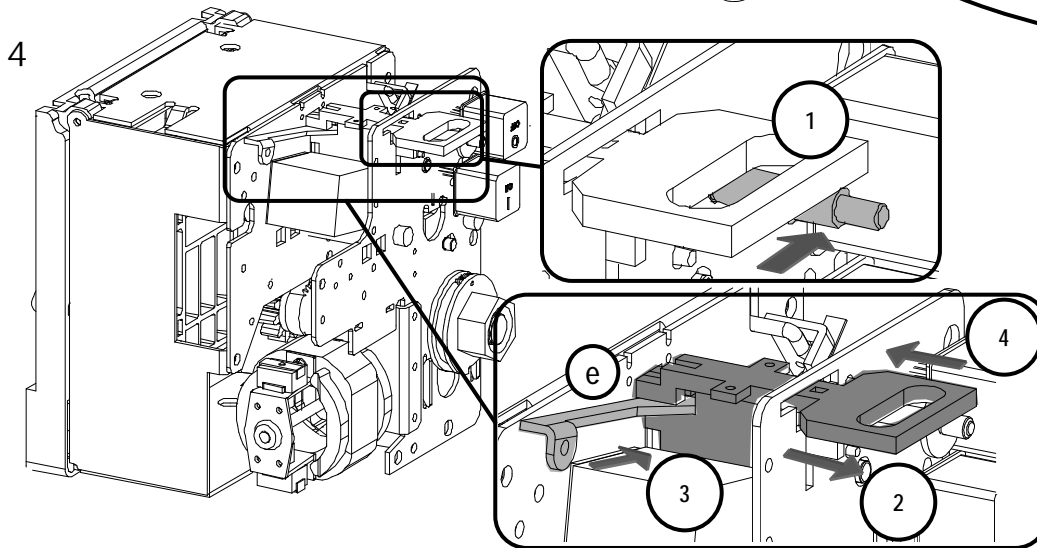
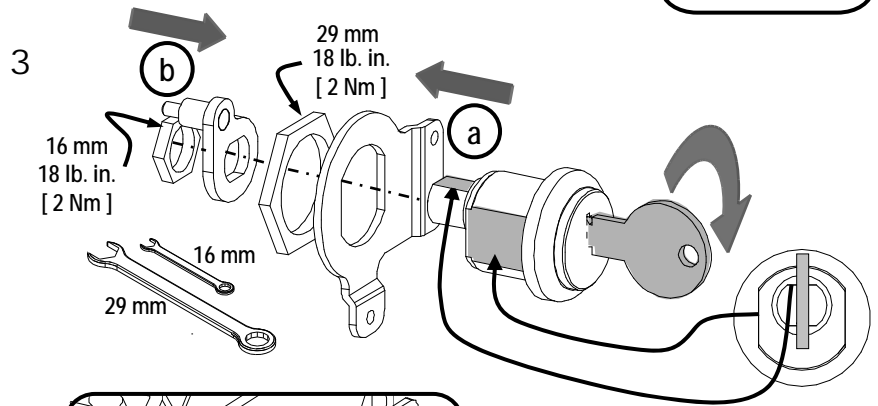
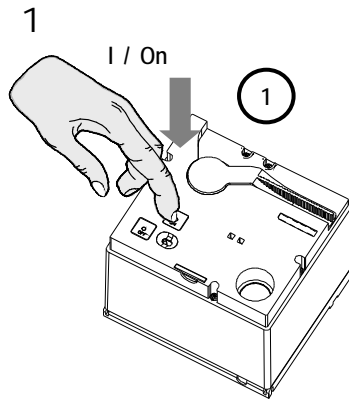
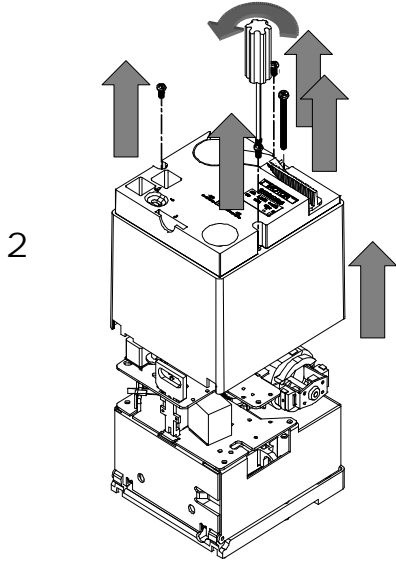
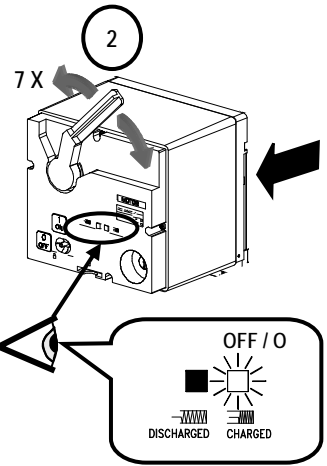


Mechanical Hazard.
Mechanism can Cause severe Injury when Operating.

Do not place fingers inside opening to mechanism.

Peligro mecánico.
El mecanismo puede causar lesión severa al funcionar.

No coloque los dedos dentro de la ranura en el mecanismo.





⚠ Danger

Hazardous Voltage
Will cause death or serious injury

Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device.
Replace all covers before power supplying this device is turned on.



⚠ Peligro

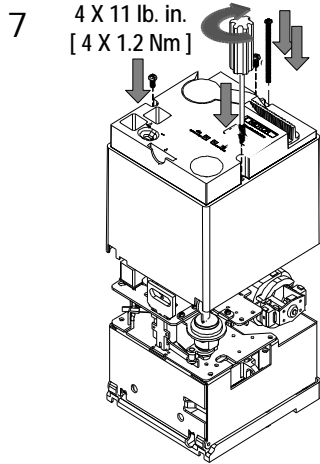
Tensión peligrosa.
Puede causar la muerte o lesiones graves.

Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio.
Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.

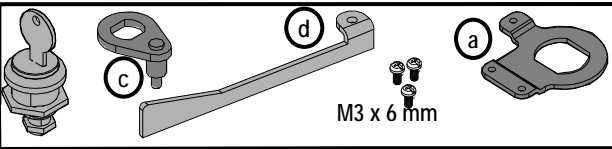
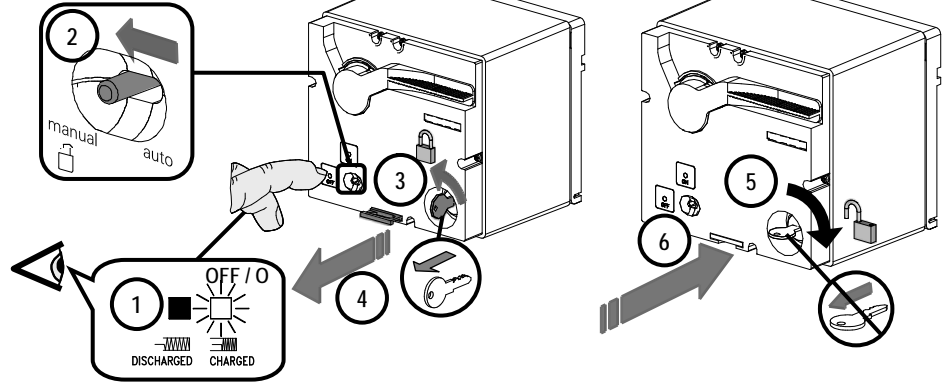
⚠ Danger!

Tension dangereuse.
Danger de mort ou risque de blessures graves.

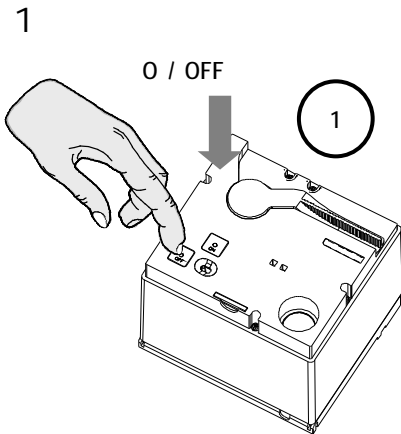
Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler.
Remplacez tous les couverts avant que l'alimentation de pouvoir soit alimenté.



Test:
[Prueba:] **JG, LG**



MG



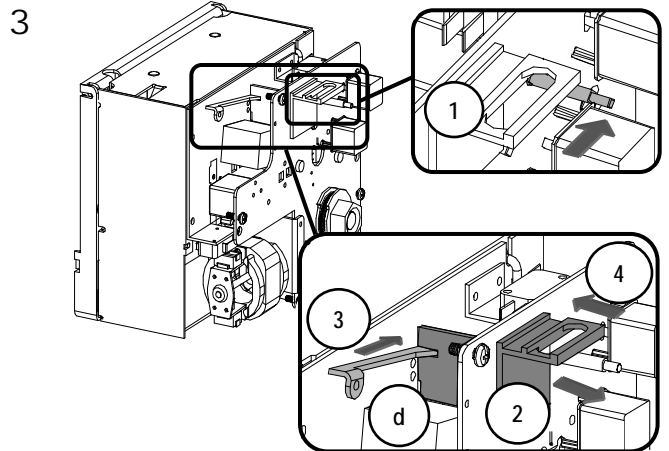
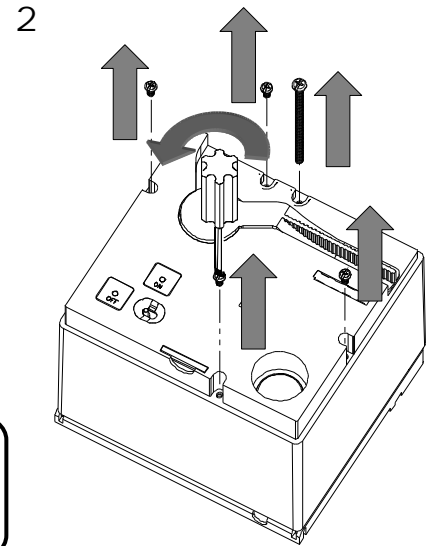
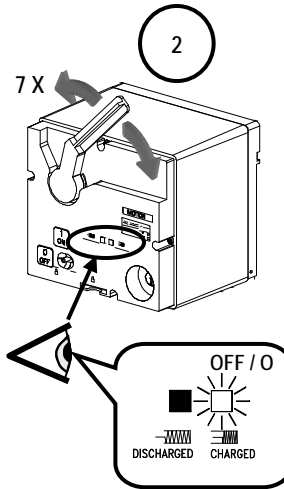
⚠ WARNING

Mechanical Hazard.
Mechanism can Cause severe Injury when Operating.

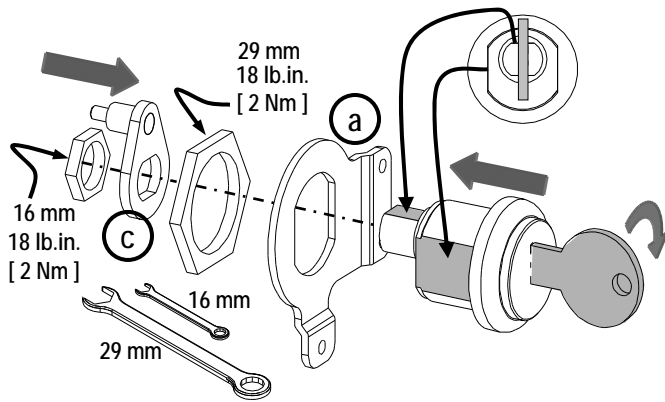
Do not place fingers inside opening to mechanism.

Peligro mecánico.
El mecanismo puede causar lesión severa al funcionar.

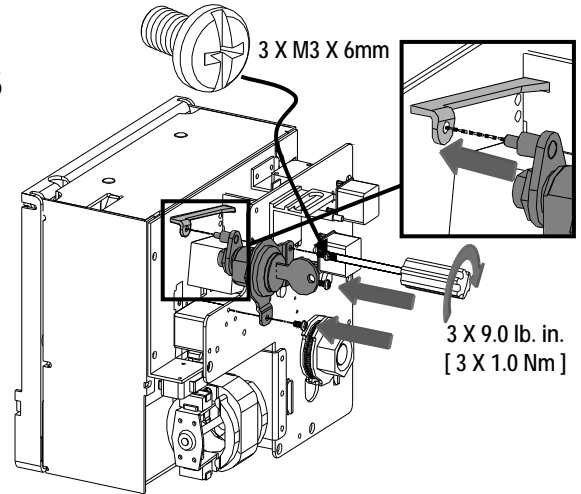
No coloque los dedos dentro de la ranura en el mecanismo.



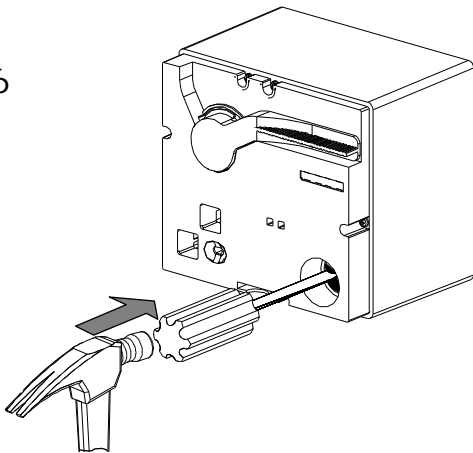
4



5

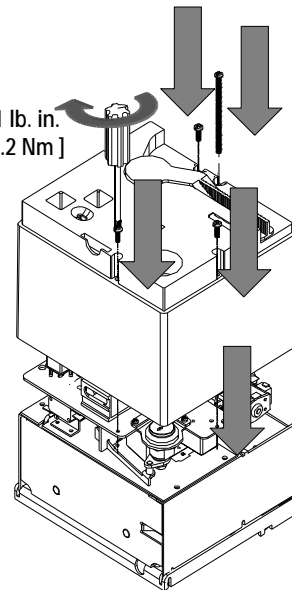


6

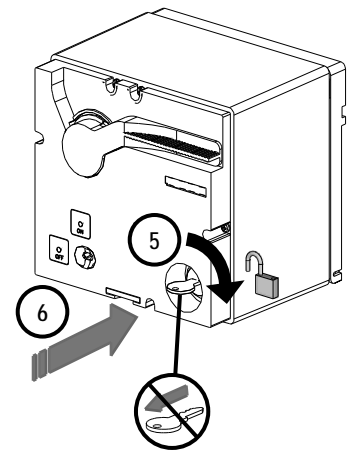
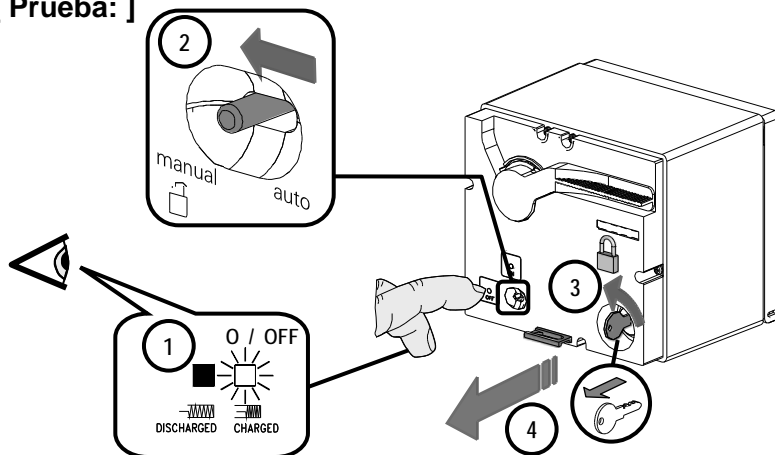


7

4 X 11 lb. in.
[4 X 1.2 Nm]



Test:
[Prueba:]





Danger

Hazardous Voltage
 Will cause death or serious injury

Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device.
 Replace all covers before power supplying this device is turned on.

Peligro

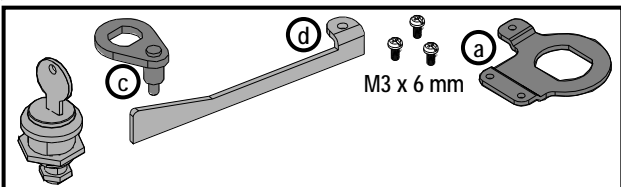
Tensión peligrosa.
 Puede causar la muerte o lesiones graves.

Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio.
 Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.

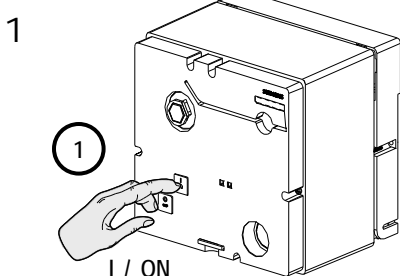
Danger!

Tension dangereuse.
 Danger de mort ou risque de blessures graves.

Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler.
 Remplacez tous les couverts avant que l'alimentation de pouvoir soit alimenté.



NG, PG



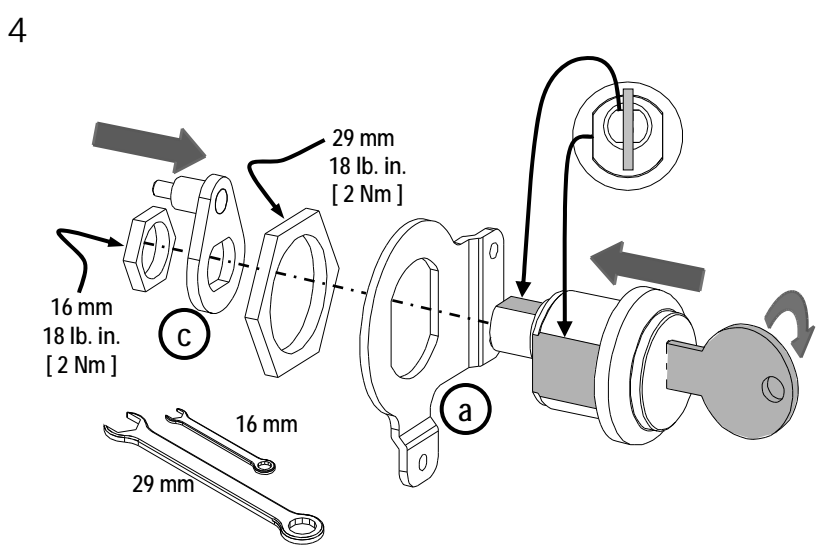
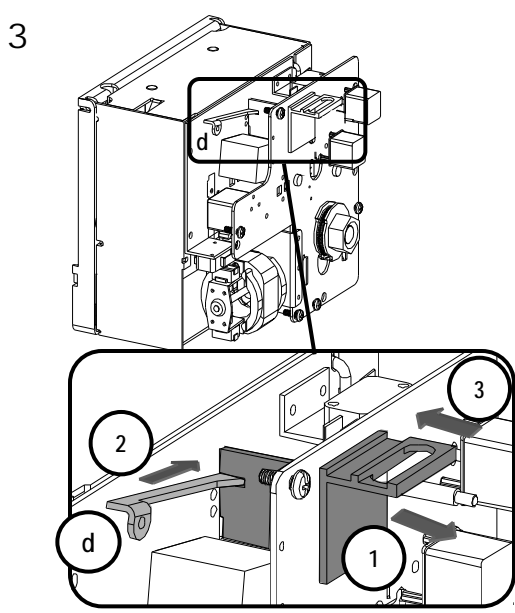
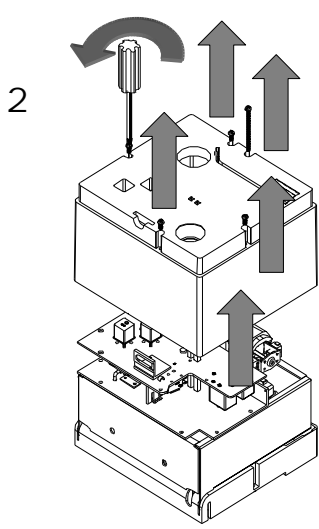
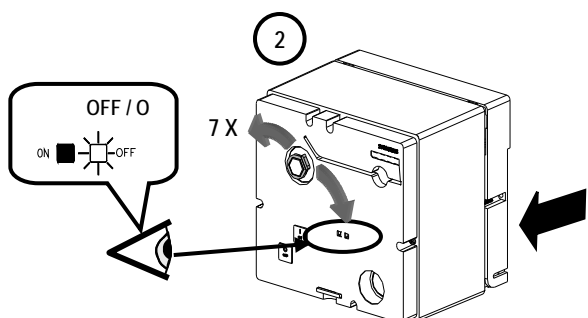
WARNING

Mechanical Hazard.
 Mechanism can Cause severe Injury when Operating.

Do not place fingers inside opening to mechanism.

Peligro mecánico.
 El mecanismo puede causar lesión severa al funcionar.

No coloque los dedos dentro de la ranura en el mecanismo.





Danger

Hazardous Voltage
Will cause death or serious injury



Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device.
Replace all covers before power supplying this device is turned on.

Peligro

Tensión peligrosa.
Puede causar la muerte o lesiones graves.

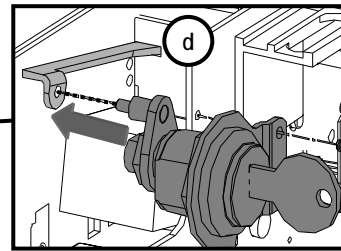
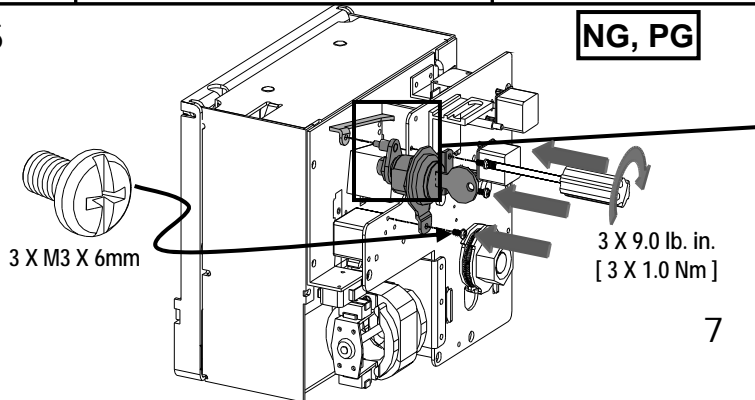
Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio.
Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.

Danger!

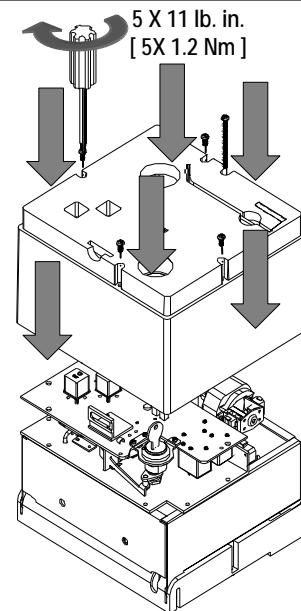
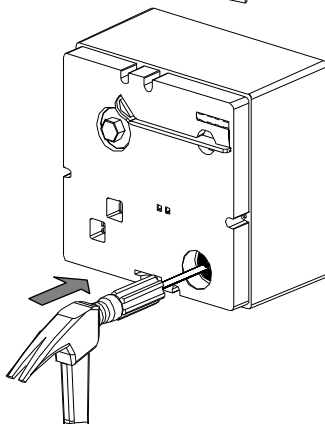
Tension dangereuse.
Danger de mort ou risque de blessures graves.

Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler.
Remplacez tous les couverts avant que l'alprovisionnement de pouvoir soit alimenté.

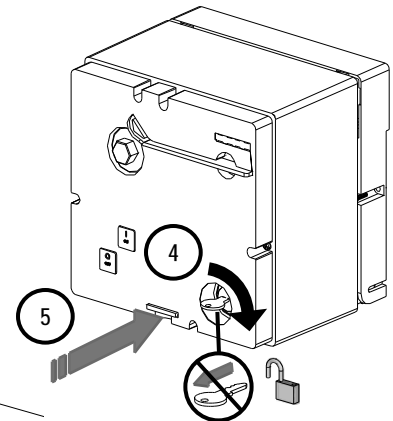
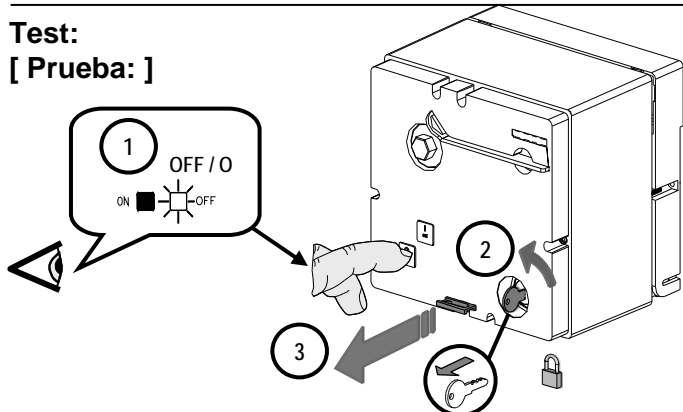
5



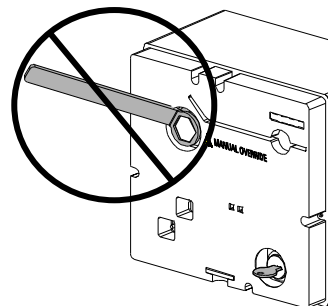
6



Test: [Prueba:]



MANUAL OVERRIDE:
Use of wrench overrides mechanism interlocks.
Do not operate with wrench when cylinder lock is in locked position.
[INVALIDACIÓN MANUAL:
El uso de la llave elimina dispositivos de seguridad del mecanismo. No funcione con la llave cuando la cerradura de cilindro está en la posición bloqueada.]



For Support in Europe refer to :

Bestell-Nr. / Order No.: 3ZX1012-0VL68-2AA7

Internet: www.siemens.de/lowvoltage/technical-assistance

GWA 4NEB 179 6845-10 DS 02

Technical Support:

Toll Free: 1-800-241-4453

Internet: www.usa.siemens.com/powerdistribution

Subject to change without prior notice
Siemens Industry, Inc., Norcross, GA 30092 U.S.A.